

Volksblatt

Amtliches Publikationsorgan ■ 120. Jahrgang, Nr. 137

VERBUND/SÜDOSTSCHWEIZ

Redaktion und Verlag: Feldkircher Str. 5, 9494 Schaan, Telefon (075) 237 51 51 - Fax Redaktion/Verlag (075) 237 51 55 - Fax Inserate (075) 237 51 66
Telefon Sportredaktion (075) 237 51 71 E-Mail-Adresse / flvobla@flvobla.LOL.li - Internet-Adresse: http://www.lol.li/Volksblatt



FAMILIEN-EXTRA

Schwungvoll ins Alter

Ein wichtiger Aspekt für das Wohlbefinden von älteren Frauen und Männern sind gesunde Knochen. Seite 7



SPORT

Thessier vor Fragnière

Für die 145,6 km der Schellenberg Rundfahrt benötigte Jean-Michel Thessier gerade 3:53:30. Seite 9

TAGESSCHAU

Jugendleitbild in Schellenberg

Das Projektteam «New Face» hat am vergangenen Samstag in einem ersten Workshop die Bedürfnisse und Ideen der jungen Schellenberger Bevölkerung erfasst. Seite 2

Senioren-Begegnung

Das Jubiläumsjahr «300 Jahre Liechtensteiner Unterland 1999» wirft seine Strahlen voraus: Jede Unterländer Gemeinde feiert mit einer Oberländer Partnergemeinde bereits in diesem Jahr. Die SeniorInnen Eschen-Vaduz fanden sich zu einer gemütlichen Begegnung am vergangenen Samstagmittag im Eschner Gemeindesaal zusammen. Seite 4

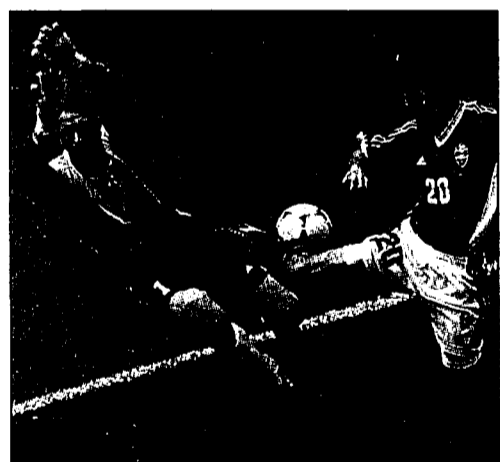
Sommernachtsball

Bereits zum elften Mal lud der Tanzclub Liechtenstein am Samstag zum Sommernachtsball in den Schaaner Reschsaal ein. Seite 5

Theateraufführung am Triesner Schulfest

Anlässlich des diesjährigen Schulfestes, das am Freitag vor dem Gemeindezentrum stattfand, wurde von Primarschülern das Theaterstück «Unsere Traumschule» nach einer Idee von Cornera Beham aufgeführt. Wie könnte sie wohl aussehen, unsere Traumschule? Aus dieser Frage heraus entstand ein lustiges, abwechslungsreiches und zugleich nachdenklich stimmendes Theaterstück. Seite 6

Deutschland zitterte



Die Deutsche Nationalelf konnte in einem nervenzermürenden Spiel einen 0:2-Rückstand gegen Jugoslawien aufholen und sicherten sich so einen wichtigen Punkt auf dem Weg ins Achtelfinale. Seinen ersten Einsatz an der WM in Frankreich hatte in der zweiten Halbzeit Lothar Matthäus. Seite 13

Papst beendet Österreich-Besuch

WIEN: Papst Johannes Paul II. hat zum Abschluss seines dreitägigen Österreich-Besuches erneut die Sterbehilfe als aktives Töten gebrandmarkt. Seite 14

VOLKSBLATT zum Frühstück in Eschen und Planken

Ab heute erhalten auch die Abonnenten in den Gemeinden Eschen und Planken das VOLKSBLATT mit Frühzustellung bereits am frühen Morgen. Nachdem nun zwei weitere Gemeinden hinzugekommen sind, wird das VOLKSBLATT fast im ganzen Land früh am Morgen an die Abonnenten verteilt. Wir wünschen auch unseren Leserinnen und Lesern in Eschen und Planken viel Vergnügen bei der morgendlichen Lektüre der Aktualitäten.



Am vergangenen Wochenende stand Mauren ganz im Zeichen des 39. Liechtensteinischen Bundessängerfestes. Auf Einladung des Gesangverein-Kirchenchor Schaanwald, der dieses Fest organisierte und durchführte, waren am Samstag 27 Chöre aus dem In- und Ausland zu Gast. Gestern Sonntag galt die ganze Aufmerksamkeit den 19 Kinder- und Jugendchören. Mehr darüber auf Seite 3. (Bild: Klaus Schädler)

«Menschenwürde» im Zentrum

Schweizerischer Flüchtlingstag - Begegnungen mit Fremden - Integration als Ziel

BERN: In der ganzen Schweiz ist am Wochenende der nationale Flüchtlingstag zum Thema «Menschenwürde» begangen worden. Im Zentrum der Aufrufe stand der Wunsch nach verbesserter Integration.

So sagte die Berner Schuldirektorin Claudia Omar auf dem Bundesplatz, Flüchtlinge müssten an allen gesellschaftlichen Gütern teilhaben können. Diese Integration sei Teil unserer Demokratie. Dass innert kurzer Zeit ein Migrationsartikel verabschiedet und das Asylgesetz

verschärft würden, lasse etwas von der politischen Ratlosigkeit und Unentschlossenheit erahnen.

In Bern wie anderswo lockten kulturelle Darbietungen und kulinarische Leckerbissen aus allen Herren Ländern das Publikum an. Bunter internationales Markttreiben herrschte etwa in der St. Galler Altstadt, wo für einmal Spezialitäten aus Nordafrika, Tibet, Indonesien und Brasilien gekostet werden konnten. Nahrung für den Geist boten überdies die zahlreichen Veranstaltungen zum Thema «Menschenwürde». Spezielle Veranstaltungen

gab es etwa in Küttigen AG, wo Eltern, Bekannte und ganz besonders Bewohner des Altersheims und der Asylbewerberunterkunft von Schülern zu einem multikulturellen Tag in ein selber gebautes Tipilager eingeladen wurden.

Im Foyer des Stadttheaters St. Gallen stand derweil die Matinee «Kultur kennt keine Grenzen» auf dem Programm.

Auch in der Westschweiz und im Tessin bot sich Gelegenheit zur Auseinandersetzung mit dem Fremden. In Freiburg etwa versammelten sich am Samstag rund 500 Personen auf

der Place Python. Besonderes Augenmerk widmeten die Organisatoren der Situation in Algerien.

In Chiasso fand am Freitag und Samstag die achte Ausgabe des Weltkultur- und Weltmusikfestivals «Festate» statt. Auf der zentralen Piazza del Municipio traten unter anderem Musikgruppen aus Senegal, Zimbabwe, Algerien und Rumänien auf.

Am Rande des Festivals waren unter anderem Ausstellungen zum Thema Rassismus und zur Arbeit humanitärer Hilfsorganisationen zu besichtigen.

Streetball-Fest in Triesen

Unzählige Rebounds, Dunks und Steals durfte man am Samstag in Triesen bestaunen. Mit dem Streetball-Turnier feierte der einzige Liechtensteiner Basketballclub, sein fünfjähriges Bestehen. Ein Rahmenprogramm mit Halfpipe für die Inline-Skater, Aerobic-Einlagen der «Otherones» und zahlreichen Bewerben rund um den Basketballkorb rundete das Turnier ab. Al Walser heizte mit Hiphop und Soul-Rhythmen die Stimmung an. Der BC Schiers, setzte sich im Finale in der Kategorie «Men» gegen «The Heartbreakers» durch. Höhepunkt der Bewerbe war der Dunking-Contest, den Mark Ambühl vom BC Schiers mit einigen äusserst spektakulären Dunks gewann. Den VP Bank Magic Shot Bewerb konnte Alessandro Corbi für sich entscheiden. Mehr dazu auf Seite 8.

